

## 651305-2026 - Wettbewerb

Frankreich – Brennstoffe – La présente consultation concerne la fourniture de carburants (d'origine fossile &quot; ordinaires&quot; et biocarburants éco-responsables de type HVO) et de combustibles de chauffage (fioul)

OJ S 183/2026 22/09/2026

Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung - Änderungsbekanntmachung  
Lieferleistungen

### 1. Beschaffer

---

#### 1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: COMMUNE DE CHATEL

E-Mail: [marchespublics@mairiedechatel.fr](mailto:marchespublics@mairiedechatel.fr)

Rechtsform des Erwerbers: Lokale Gebietskörperschaft

Tätigkeit des öffentlichen Auftraggebers: Allgemeine öffentliche Verwaltung

### 2. Verfahren

---

#### 2.1. Verfahren

Titel: La présente consultation concerne la fourniture de carburants (d'origine fossile &quot; ordinaires&quot; et biocarburants éco-responsables de type HVO) et de combustibles de chauffage (fioul)

Beschreibung: La présente consultation concerne la fourniture de carburants (d'origine fossile &quot; ordinaires&quot; et biocarburants éco-responsables de type HVO) et de combustibles de chauffage (fioul)

Kennung des Verfahrens: d7457fff-5bd7-4b7e-a9fd-77d5a5079f4d

Interne Kennung: 2026.014

Verfahrensart: Offenes Verfahren

Das Verfahren wird beschleunigt: nein

##### 2.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 09100000 Brennstoffe

Zusätzliche Einstufung (cpv): 09134200 Dieselmotoren, 09134230 Biodiesel, 09135100 Heizöl

##### 2.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Haute-Savoie (FRK28)

Land: Frankreich

##### 2.1.3. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 120 000,00 EUR

##### 2.1.4. Allgemeine Informationen

**Rechtsgrundlage:**

Richtlinie 2014/24/EU

##### 2.1.5. Bedingungen für die Auftragsvergabe

**Bedingungen für die Einreichung:**

Höchstzahl der Lose, für die ein Bieter Angebote einreichen kann: 2

**Auftragsbedingungen:**

Höchstzahl der Lose, für die Aufträge an einen Bieter vergeben werden können: 2

#### **2.1.6. Ausschlussgründe**

Quellen der Ausschlussgründe: Auftragsunterlagen

### **5. Los**

---

#### **5.1. Los: LOT-0001**

Titel: Carburants routier et non routier

Beschreibung: Carburants routier et non routier

Interne Kennung: 1

##### **5.1.1. Zweck**

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 09100000 Brennstoffe

Zusätzliche Einstufung (cpv): 09134200 Dieselmotoren, 09134200 Dieselmotoren, 09134230 Biodiesel, 09135100 Heizöl

##### **5.1.2. Erfüllungsort**

Postanschrift: Mairie

Stadt: Chatel

Postleitzahl: 74390

Land, Gliederung (NUTS): Haute-Savoie (FRK28)

Land: Frankreich

##### **5.1.3. Geschätzte Dauer**

Datum des Beginns: 01/01/2027

Laufzeit: 12 Monate

##### **5.1.4. Verlängerung**

Maximale Verlängerungen: 3

##### **5.1.5. Wert**

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 65 000,00 EUR

##### **5.1.6. Allgemeine Informationen**

###### **Vorbehaltene Teilnahme:**

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabe nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja

###### **Informationen über frühere Bekanntmachungen:**

Kennung der vorherigen Bekanntmachung: 648243-2026

##### **5.1.7. Strategische Auftragsvergabe**

Konzept zur Verringerung der Umweltauswirkungen: Sonstiges

##### **5.1.9. Eignungskriterien**

Quellen der Eignungskriterien: Auftragsunterlagen

##### **5.1.11. Auftragsunterlagen**

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://dl.aws-achat.info/avis/index.cfm?fuseaction=dematEnt.login&type=DCE&IDM=77335>

###### **Ad-hoc-Kommunikationskanal:**

Name: AW Solutions

#### **5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe**

##### **Bedingungen für die Einreichung:**

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://dl.aws-achat.info//avis/index.cfm?fuseaction=demat.termes&IDM=77335>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Französisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Die Bieter können mehrere Angebote einreichen: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 23/10/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 4 Monate

##### **Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:**

Eröffnungstermin: 23/10/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: Châtel

##### **Auftragsbedingungen:**

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Elektronische Rechnungsstellung: Erforderlich

Aufträge werden elektronisch erteilt: nein

Zahlungen werden elektronisch geleistet: nein

#### **5.1.15. Techniken**

##### **Rahmenvereinbarung:**

Rahmenvereinbarung mit erneutem Aufruf zum Wettbewerb

Höchstzahl der Teilnehmer: 2

##### **Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:**

Kein dynamisches Beschaffungssystem

#### **5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung**

Schlichtungsstelle: Tribunal administratif de Grenoble

Überprüfungsstelle: Tribunal administratif de Grenoble

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: CHATEL

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: Greffe du Tribunal administratif de Grenoble

#### **5.1. Los: LOT-0002**

Titel: Combustibles de chauffage (fioul)

Beschreibung: Combustibles de chauffage (fioul)

Interne Kennung: 2

##### **5.1.1. Zweck**

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 09100000 Brennstoffe

Zusätzliche Einstufung (cpv): 09135100 Heizöl, 09134200 Dieselkraftstoff, 09134230 Biodiesel, 09135100 Heizöl

##### **5.1.2. Erfüllungsort**

Postanschrift: Mairie

Stadt: Chatel

Postleitzahl: 74390  
Land, Gliederung (NUTS): Haute-Savoie (FRK28)  
Land: Frankreich

**5.1.3. Geschätzte Dauer**

Datum des Beginns: 01/01/2027  
Laufzeit: 12 Monate

**5.1.4. Verlängerung**

Maximale Verlängerungen: 3

**5.1.5. Wert**

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 55 000,00 EUR

**5.1.6. Allgemeine Informationen**

**Vorbehaltene Teilnahme:**

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja

**Informationen über frühere Bekanntmachungen:**

Kennung der vorherigen Bekanntmachung: 648243-2026

**5.1.7. Strategische Auftragsvergabe**

Konzept zur Verringerung der Umweltauswirkungen: Sonstiges

**5.1.9. Eignungskriterien**

Quellen der Eignungskriterien: Auftragsunterlagen

**5.1.11. Auftragsunterlagen**

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://dl.aws-achat.info//avis/index.cfm?fuseaction=dematEnt.login&type=DCE&IDM=77335>

**Ad-hoc-Kommunikationskanal:**

Name: AW Solutions

**5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe**

**Bedingungen für die Einreichung:**

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://dl.aws-achat.info//avis/index.cfm?fuseaction=demat.termes&IDM=77335>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Französisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Die Bieter können mehrere Angebote einreichen: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 23/10/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 4 Monate

**Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:**

Eröffnungstermin: 23/10/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: Châtel

**Auftragsbedingungen:**

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Elektronische Rechnungsstellung: Erforderlich  
Aufträge werden elektronisch erteilt: nein  
Zahlungen werden elektronisch geleistet: nein

#### 5.1.15. Techniken

**Rahmenvereinbarung:**

Rahmenvereinbarung mit erneutem Aufruf zum Wettbewerb

Höchstzahl der Teilnehmer: 2

**Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:**

Kein dynamisches Beschaffungssystem

#### 5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Schlichtungsstelle: Tribunal administratif de Grenoble

Überprüfungsstelle: Tribunal administratif de Grenoble

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: CHATEL

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: Greffe du Tribunal administratif de Grenoble

## 8. Organisationen

---

### 8.1. ORG-0001

Offizielle Bezeichnung: Avenue-Web Systèmes

Registrierungsnummer: 9C00C292-A70D-B1B8-A85AB05C731B540B

Stadt: Seyssinet-Pariset

Postleitzahl: 38170

Land, Gliederung (NUTS): Isère (FRK24)

Land: Frankreich

E-Mail: [publications-joue@aws-france.com](mailto:publications-joue@aws-france.com)

Telefon: +33480041260

**Rollen dieser Organisation:**

TED eSender

### 8.1. ORG-0002

Offizielle Bezeichnung: COMMUNE DE CHATEL

Registrierungsnummer: 2599

Postanschrift: Mairie 109 route du Centre

Stadt: Chatel

Postleitzahl: 74390

Land, Gliederung (NUTS): Haute-Savoie (FRK28)

Land: Frankreich

Kontaktperson: RUBIN Nicolas

E-Mail: [marchespublics@mairiedechatel.fr](mailto:marchespublics@mairiedechatel.fr)

Telefon: 0450732398

Internetadresse: <http://www.mairiedechatel.fr>

Profil des Erwerbers: <http://www.mp74.fr>

**Rollen dieser Organisation:**

Beschaffer

### 8.1. ORG-0003

Offizielle Bezeichnung: CHATEL

Registrierungsnummer: 9C00C2B1-BBF2-36E8-0028DC0FCE5D23BB

Postanschrift: Mairie 109 route du Centre  
Stadt: Chatel  
Postleitzahl: 74390  
Land, Gliederung (NUTS): Haute-Savoie (FRK28)  
Land: Frankreich  
Kontaktperson: M. le Maire  
E-Mail: [marchespublics@mairiedechatel.fr](mailto:marchespublics@mairiedechatel.fr)  
Telefon: 0450732398

**Rollen dieser Organisation:**

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt

**8.1. ORG-0004**

Offizielle Bezeichnung: Tribunal administratif de Grenoble  
Registrierungsnummer: 9C00C2BF-E9F5-4106-4BDE9F3BEF627A2A  
Postanschrift: 2 Place de Verdun  
Stadt: Grenoble  
Postleitzahl: 38022  
Land, Gliederung (NUTS): Isère (FRK24)  
Land: Frankreich  
E-Mail: [greffe.ta-grenoble@juradm.fr](mailto:greffe.ta-grenoble@juradm.fr)  
Telefon: 0476429000  
Fax: 0476422269

**Rollen dieser Organisation:**

Überprüfungsstelle

**8.1. ORG-0005**

Offizielle Bezeichnung: Tribunal administratif de Grenoble  
Registrierungsnummer: 9C00C2CE-BD59-94BF-EF373434BC86F6E7  
Postanschrift: 2 Place de Verdun  
Stadt: Grenoble  
Postleitzahl: 38022  
Land, Gliederung (NUTS): Isère (FRK24)  
Land: Frankreich  
E-Mail: [greffe.ta-grenoble@juradm.fr](mailto:greffe.ta-grenoble@juradm.fr)  
Telefon: 0476429000  
Fax: 0476422269

**Rollen dieser Organisation:**

Schlichtungsstelle

**8.1. ORG-0006**

Offizielle Bezeichnung: Greffe du Tribunal administratif de Grenoble  
Registrierungsnummer: 9C00C2DD-9CEA-98D9-55C653ADDF110045  
Postanschrift: 2 Place de Verdun  
Stadt: Grenoble  
Postleitzahl: 38022  
Land, Gliederung (NUTS): Isère (FRK24)  
Land: Frankreich  
E-Mail: [greffe.ta-grenoble@juradm.fr](mailto:greffe.ta-grenoble@juradm.fr)  
Telefon: 0476429000  
Fax: 0476422269

**Rollen dieser Organisation:**

## 10. Änderung

---

Fassung der zu ändernden vorigen Bekanntmachung

:

fafa6e36-f906-4b5e-891b-0e5d7779f58d-01

### 10.1. Änderung

Abschnittskennung: PROCEDURE

Beschreibung der Änderungen: Remise des offres: Au lieu du 20/10/2026 à 12h00 au plus tard. Lire 23/10/2026 à 12h00 au plus tard.

### 10.1. Änderung

Abschnittskennung: PROCEDURE

Beschreibung der Änderungen: Date d'ouverture des offres: Au lieu du 20/10/2026 à 14h00 au plus tard. Lire 23/10/2026 à 12h00 au plus tard.

### 10.1. Änderung

Abschnittskennung: PROCEDURE

Beschreibung der Änderungen: quantité et étendue: Au lieu de Valeur estimée en euro(s) Ht: 120 000 euro(s) Ht, lire Valeur estimée en euro(s) Ht: 800 000 euro(s) Ht Les montants maximum annuels pour les 2 sont définis dans les documents contractuels

## Informationen zur Bekanntmachung

---

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: 1b80fb09-2175-43c0-b77e-7c3017a222fd - 01

Formulartyp: Wettbewerb

Art der Bekanntmachung: Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung

Unterart der Bekanntmachung: 16

Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 21/09/2026 09:10:01 (UTC+02:00)

Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Französisch

Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 651305-2026

ABl. S – Nummer der Ausgabe: 183/2026

Datum der Veröffentlichung: 22/09/2026